







GRAND COMBIN DENTS DU MIDI AIGUILLE VERTE MT. BLANC LES VOIRONS SALEVE

**LA VALLEE DE JOUX**  
 JURA SUISSE (ALT. 1025 m.)  
 Schweizer Jura 1025 m ü. M. Swiss Jura 3360 ft.



Andolet

Dijon Paris

Imprimé en Suisse Printed in Switzerland A. Trieb & Cie. Aarau



# Valleée

# Joux

Jura Suisse  
1025 m  
Sports d'été  
Sports d'hiver

Jusqu'au début de notre siècle, la Vallée de Joux était un véritable «pays perdu». En 1899 fut inaugurée la ligne de chemin de fer qui devait lui assurer par la suite la prospérité. Ses attraits lui valurent dès lors un renom considérable.

Cependant, ses sites et les usages de sa population ont conservé leur caractère original, marqué par l'austérité des pays jurassiens mais égayé de la lumière de trois lacs, changeants comme le ciel, frémissant au souffle des brises incessantes.

Le climat de la Vallée de Joux est l'un des plus sains qui soient, conditionné par l'altitude favorable de 1000 mètres et par ses immenses forêts de sapins. De ses sommets, qui ne présentent

aucune difficulté d'ascension, on jouit d'une vue incomparable sur la campagne vaudoise, le lac Léman et les Alpes.

De nombreuses voies de communication, très bien entretenues, permettent d'atteindre la Vallée en auto. En hiver, elles sont praticables avec des pneus à neige, sans chaînes, à l'exception du col du Marchairuz qui reste fermé durant l'hiver.

La Vallée de Joux présente au touriste une grande diversité d'attraits: de magnifiques promenades en montagne ou en forêt, les plaisirs de la plage, du canotage à rame ou à voile, du ski nautique. On y pêche sur le lac et en rivière tandis que les chasseurs y découvrent un abondant gibier... ou de délicieux champignons! Quand la neige opère

son changement de décor s'ouvrent alors d'innombrables pistes de skis, desservies par des téléskis. Deux patinoires sont installées au Pont et au Sentier et, lorsque les conditions sont favorables, on peut patiner sur le lac qui constitue la plus grande surface gelée de Suisse, soit près de 10 kilomètres carrés. Des compétitions à ski sont régulièrement organisées.

Calmé, large et ensoleillée, facilement accessible et d'un climat remarquablement salubre, la Vallée de Joux offre, on le voit, tous les avantages d'une station touristique idéale.

Services religieux: Protestant et catholique.  
Renseignements: Société de développement de la Vallée de Joux, Le Pont.

Le Pont  
Jean-Maurice Piguet



Pâturage du Jura  
Gilbert Reymond



Temple des Blancs  
Jacques Golay



L'Abbaye  
John Truan



Les Charbonnières  
Silbert Reymond



Partis de pêche  
John Truan



Le Sentier  
Johnny Golay



Le Lieu, Le Sâchez et le Lac Ter  
Michel Aubert



Le Brassus  
Huguette Maylan



# Vallée de Joux

Schweizer Jura  
1025 m  
Sommersport  
Wintersport

Champs de skis  
Jacques Golisy



Le Lieu  
Michel Aubert

# Valley of Joux

Swiss Jura  
3360 ft.  
Summer Sports  
Winter Sports

Bis zum Anfang unseres Jahrhunderts war das Vallée de Joux ein wahres «verlorenes Land». Im Jahre 1899 wurde die Eisenbahnlinie eingeweiht, die ihm später seine Blüte sichern sollte. Von da an trugen ihm seine touristischen Feize einen beträchtlichen Ruf ein.

Indessen haben die Gegend und die Bräuche der Bevölkerung ihren ursprünglichen Charakter bewahrt, die durch die Herbitheit der jurassischen Gebiete gezeichnet sind, aber gelockert durch das Licht dreier Seen, wechselvoll wie der Himmel und vibrierend unter dem Hauch ständiger Brisen. Das Klima des Vallée de Joux ist eines der gesündesten die es gibt, bedingt durch die günstige Höhenlage von 1000 Metern und riesige Tannen-

wälder. Von seinen Gipfeln, deren Erstigung nicht die geringsten Schwierigkeiten bietet, genießt man eine unvergleichliche Aussicht über das Waadtland, den Genfersee und die Alpen. Zahlreiche, durchwegs gut unterhaltene Verbindungswege gestatten es, das Vallée de Joux mit dem Auto zu erreichen. Während der Schneeperiode sind sie mit Winterpneus, ohne Ketten, betriebsfähig, mit Ausnahme des Col du Marchairuz, der während des Winters geschlossen bleibt. Das Vallée de Joux bietet dem Touristen eine große Vielfalt von Reizen: großartige Spaziergänge in Berg und Wald, die Freuden des Bades, Rudern, Segeln und Wasserski. Man fischt an See und Fluß, während der Jäger

Chelot au Mont-Tendre  
Johy Golisy



Pathlage  
Pierre Blaud



Templin International du Brassus  
Jacques Golisy



Les Eserts-de-Rive  
Michel Aubert



Vue sur le Brassus  
Michel Aubert

Up to the beginning of this century, the Valley of Joux was practically unknown to the outside world. The coming of the railway in 1899 was the beginning of the Valley's prosperity and since that time the tourist attractions of the region have brought it considerable fame.

In spite of these developments the beauty-spots and local customs have changed but little, markets being unnecessary. The only exception is the Col du Marchairuz, which is closed in winter. The Valley of Joux offers the tourist a wide variety of attractions: magnificent walks in the mountains and forests, lakeside, lidos, rowing and sailing, water-skiing. There is good fishing and shooting — and there are delicious mush-

rooms to be gathered! During the winter-sports season the innumerable ski-runs are well served by ski-lifts. There are skating-rinks at Le Pont and Le Sentier; and when conditions are favourable, the lake itself freezes over to provide four square miles of skating surface, the biggest in Switzerland. Skiing competitions are regularly organized.

Sheltered and sunny, easily accessible and possessing a remarkably healthy climate, the broad expanses of the Valley of Joux make it the ideal holiday resort. For further information write to the sociétés de Développement de la Vallée de Joux, Le Pont.





Classique IV, de 1968/1969.